32004D0203

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. február 18.)

a kutyák, macskák és görények harmadik országokból történő nem kereskedelmi célú mozgásához való egészségügyi bizonyítványminta létrehozásáról

(az értesítés a C(2004) 432. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2004/203/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1], és különösen annak 8. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) A 998/2003/EK rendelet 8. cikke megállapítja a kutyák, macskák és görények harmadik országokból történő nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó feltételeket. E feltételek a származás szerinti harmadik ország és a rendeltetési tagállam helyzetétől függően különböznek.

(2) A 8. cikk (4) bekezdése előírja, hogy e mozgásokhoz bizonyítványmintát kell létrehozni.

(3) Helyénvaló egységes mintát létrehozni a 998/2003/EK rendeletben előírt esetekre. Ez egyaránt érinti a harmadik országokból az Írországtól, Svédországtól és az Egyesült Királyságtól eltérő tagállamokba történő belépést, és a 998/2003/EK rendelet II. melléklete B. részének 2. szakaszában és C. részében felsorolt harmadik országokból az Írországba, Svédországba és az Egyesült Királyságba történő belépést.

(4) Mivel a 998/2003/EK rendeletet 2004. július 3-ától kell alkalmazni, ezt a rendeletet is ugyanattól az időponttól kell alkalmazni.

(5) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Ez a határozat létrehozza a háziasított kutya-, macska- és görényfajhoz tartozó kedvtelésből tartott állatoknak a harmadik országokból történő nem kereskedelmi célú mozgásához való, a 998/2003/EK rendelet 8. cikke (4) bekezdésében előírt egészségügyi bizonyítványmintát.

Ez a bizonyítvány szükséges az összes harmadik országból az Írországtól, Svédországtól és az Egyesült Királyságtól eltérő tagállamokba történő belépés esetén, és a 998/2003/EK rendelet II. melléklete B. részének 2. szakaszában és C. részében felsorolt harmadik országokból az Írországba, Svédországba és az Egyesült Királyságba történő belépés esetén.

2. cikk

A bizonyítványminta a mellékletben található.

3. cikk

A bizonyítvány egyetlen lapból áll, amelyet legalább a belépés helye szerinti tagállam nyelvén és angolul készítenek el. Nyomtatott betűkkel, a belépés helye szerinti tagállam nyelvén vagy angolul kell kitölteni.

[1] HL L 146., 2003.6.13., 1. o.

A bizonyítvány I-V. részét a küldő ország illetékes hatósága által kijelölt hatósági állatorvos vagy az illetékes hatóság által felhatalmazott állatorvos állítja ki és írja alá. Az utóbbi esetben az illetékes hatóságnak igazolnia kell a bizonyítványt. A VI. és VII. részt adott esetben a küldő országban állatorvosi tevékenység gyakorlására feljogosított állatorvosok töltik ki és írják alá.

A bizonyítványt tanúsító okmányoknak vagy azok hitelesített másolatainak kell kísérniük, ideértve a védőoltások adatait és a szerológiai vizsgálatok eredményeit. Ezeken a okmányokon fel kell tüntetni az érintett állat azonosítására szolgáló adatokat.

4. cikk

A IV. részben előírt oltást legalább az OIE diagnosztikai vizsgálatokra és vakcinákra vonatkozó szabványainak kézikönyvével összhangban előállított, inaktivált vakcinával kell elvégezni.

5. cikk

A bizonyítvány a Közösségen belüli mozgáshoz a kiállítás dátumától számított négy hónapig vagy a IV. részben megadott oltás lejáratának dátumáig érvényes, attól függően, hogy melyik a korábbi.

A bizonyítványt nem lehet a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében fel nem sorolt országokból származó vagy a belépésre azokban az országokban előkészített állatoknál használni, ha az állatokat Írországba, Svédországba vagy az Egyesült Királyságba léptetik be, ahol nemzeti szabályokat kell alkalmazni.

6. cikk

Ha a mozgás a 998/2003/EK rendelet II. melléklete B. részének 2. szakaszában vagy C. részében felsorolt harmadik országból történik, a 998/2003/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésének a) pontjában előírt feltételeket csak akkor kell alkalmazni, ha:

– az állatot közvetlenül a belépés helye szerinti tagállamba szállítják, vagy

– az állat a küldő harmadik ország és a belépés szerinti tagállam közötti szállítás során csak olyan ország(ok)ban tartózkodik, amely(ek) szerepel(nek) a 998/2003/EK rendelet II. melléklete B. részének 2. szakaszában és C. részében.

A közvetlen szállítás azonban magában foglalhatja a II. mellékletben nem szereplő harmadik országon keresztül tengeri vagy légi úton történő átszállítást, feltéve, hogy az állat az ilyen ország nemzetközi repülőterének területén belül vagy bezárva a hajón marad.

7. cikk

Ezt a határozatot 2004. július 3-tól kell alkalmazni.

8. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2004. február 18-án.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A háziasított kutya-, macska- és görényfajhoz tartozó kedvtelésből tartott állatoknak a harmadik országokból történő nem kereskedelmi célú mozgásához való, a 998/2003/EK rendelet 8. cikke (4) bekezdésében előírt egészségügyi bizonyítványminta

ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY
A KÖZÖSSÉGBE NEM KERESKEDELMI
CÉLLAL BELÉPŐ HÁZIASÍTOTT
KUTYÁK, MACSKÁK ÉS GÖRÉNYEK SZÁMÁRA
(998/2003/EK rendelet)

Az állatot küldő ORSZÁG: _____

A bizonyítvány sorszáma:

I. **TULAJDONOS/AZ ÁLLATOT KÍSÉRŐ FELELŐS SZEMÉLY**	
Keresztnév:	Vezetéknév:
Cím:	
Irányítószám:	Város:
Ország:	Telefon:

II. **AZ ÁLLAT LEÍRÁSA**	
Faj	Fajta:
Ivar:	Szőrzet (szín és típus):
Születés dátuma:	

III. **AZ ÁLLAT AZONOSÍTÁSA**	
Mikrochip száma:	
Mikrochip helye:	Mikrochip beültetésének dátuma:
Tetoválás száma:	Tetoválás dátuma:

IV. **VESZETTSÉG ELLENI OLTÁS**		
Az oltóanyag gyártója és neve:		
Tételszám:	Beoltás dátuma:	Érvényesség vége:

V. **SZEROLÓGIAI VESZETTSÉGVIZSGÁLAT (ha szükséges)**
Megtekintettem az állatra vonatkozó, _____ -n (éééé/hh/nn) levett és az EU-ban jóváhagyott laboratóriumban megvizsgált mintán elvégzett szerológiai vizsgálat eredményéről szóló hivatalos jelentést, amely megállapítja, hogy a veszettséget semlegesítő antitest-titer 0,5 NE/ml vagy annál több.

HATÓSÁGI ÁLLATORVOS VAGY AZ ILLETÉKES HATÓSÁG ÁLTAL FELHATALMAZOTT ÁLLATORVOS (*) (az utóbbi esetben az illetékes hatóságnak igazolnia kell a bizonyítványt)	
Keresztnév:	Vezetéknév:
Cím:	ALÁÍRÁS, DÁTUM ÉS BÉLYEGZŐ:
Irányítószám:	
Város:	
Ország:	
Telefon:	
(*) A nem kívánt rész törlendő	

AZ ILLETÉKES HATÓSÁG IGAZOLÁSA (Nem szükséges, ha a bizonyítványt hatósági állatorvos írja alá)
DÁTUM ÉS BÉLYEGZŐ:

VI. **KULLANCSKEZELÉS (ha szükséges)**	
A termék gyártója és neve:	
A kezelés dátuma és időpontja (éééé/hh/nn + 24 órás óra):	
Állatorvos neve:	
Cím:	ALÁÍRÁS, DÁTUM ÉS BÉLYEGZŐ:
Irányítószám:	
Város:	
Ország:	
Telefon:	

VII. **ECHINOCOCCUS-KEZELÉS (ha szükséges)**	
A termék gyártója és neve:	
A kezelés dátuma és időpontja (éééé/hh/nn + 24 órás óra):	
Állatorvos neve:	
Cím:	ALÁÍRÁS, DÁTUM ÉS BÉLYEGZŐ:
Irányítószám:	
Város:	
Ország:	
Telefon:	

ÚTMUTATÓ MEGJEGYZÉSEK

1. Az állat azonosítását (tetoválás vagy mikrochip) ellenőrizni kell, mielőtt a bizonyítványba bármilyen bejegyzést tennének.
2. A veszettség elleni vakcinának az OIE szabványoknak megfelelően előállított inaktivált vakcinának kelllennie.
3. A bizonyítvány a hatósági állatorvos általi aláírását vagy az illetékes hatóság általi igazolását követő 4 hónapig, vagy a IV. részben megadott oltás lejáratának dátumáig érvényes, attól függően, hogy melyik a korábbi.
4. A 998/2003/EK rendelet II. mellékletében nem szereplő harmadik országokból származó vagy a beléptetésre azokban előkészített állatok nem léphetnek be Írországba, Svédországba és az Egyesült Királyságba, sem közvetlenül, sem a II. mellékletben szereplő harmadik országokon keresztül, kivéve, ha teljesítik a nemzeti szabályokban megállapított feltételeket.

ALKALMAZANDÓ FELTÉTELEK (998/2003/EK rendelet)

A. **ÍRORSZÁGTÓL, SVÉDORSZÁGTÓL ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGTÓL ELTÉRŐ TAGÁLLAMBA TÖRTÉNŐ BELÉPÉS**

1. a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében felsorolt harmadik országból:
   Az I., II., III. és IV. részt kell kitölteni (és Finnország esetében a VII. részt).
   Ha az állatot ezt követően Finnországba szállítják, a VII. részt, ha Írországba, Svédországba vagy az Egyesült Királyságba, az V., VI. és VII. részt kell a nemzeti szabályoknak megfelelően kitölteni, és azokat a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében szereplő harmadik országban is kitölthetik.
2. a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében nem szereplő harmadik országból:
   Az I., II., III., IV. és V. részt kell kitölteni (és Finnország esetében a VII. részt). Az V. részben említett mintát több mint három hónappal a belépés előtt kell venni. Ha az állatot ezt követően Írországba, Svédországba vagy az Egyesült Királyságba szállítják, a VII. részt kell kitölteni (lásd a fenti A.1. pontot).

B. **ÍRORSZÁGBA, SVÉDORSZÁGBA ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGBA TÖRTÉNŐ BELÉPÉS**

1. a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében felsorolt harmadik országból:
   Az I., II., III., IV., V., VI. és VII. részt kell kitölteni (a III., V., VI. és VII. résznek meg kell felelnie a nemzeti szabályoknak).
2. a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében nem szereplő harmadik országból: a bizonyítvány nem érvényes – lásd a 4. megjegyzést.